



ISSN 0030-0713

SVEZAK 8

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA

**Kolovoz / August 2009.**

**Oglas / Notices: 1 - 12**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesечно je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr  
The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja preplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
***Explanatory Notes***

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** odredene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskiju razinu.

**DEPTHES** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljaju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- <i>Notices to Mariners</i>
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- <i>List of Lights</i>
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- <i>Radio Service</i>
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- <i>Radio warnings</i>
<b>M</b> .....	nautička milja	- <i>Nautical mile</i>
<b>AN</b> .....		- <i>Avvisi ai Naviganti</i>
<b>ANM</b> .....		- <i>Admiralty Notices to Mariners</i>
<b>L/L</b> .....		- <i>Admiralty List of Lights</i>
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- <i>Preliminary Notices</i>
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- <i>Temporary Notices</i>
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- <i>Hydrographic Institute of the Republic of Croatia</i>
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
***Index of corrections***

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 100-18 .....	1	Peljar I .....	3, 4(T), 5(T)
- 100-27 .....	2	Peljar za male brodove: .....	
- 50-20 .....	2	- I dio .....	6
- Plan 525 .....	2	- II dio .....	Nema ispravaka
		Popis svjetala i signala za maglu	7,8,9,10,11,12
		Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
		Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka



**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*

**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**  
**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 8/09**       **Crikvenica, luka: svjetleća oznaka kardinalna S**  
Ucertati na  $45^{\circ} 10.3'N - 14^{\circ} 41.6'E$  i upisati dio karakteristike: BK(6)+DBI 15s

*Crikvenica, port: lightbeacon, S cardinal*  
Insert  in  $45^{\circ} 10.3'N - 14^{\circ} 41.6'E$  and abridged light description: BK(6)+DBI 15s

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-18 (3-2/09).

**2 - 8/09**      **Doli, luka, glava lukobrana: karakteristika svjetla**

Promijeniti karakteristiku svjetla Doli (PS 719/E3575) C Bl 3s 6m 2M na približno  $42^{\circ} 48.4'N - 17^{\circ} 48.0'E$  u: C Bl 3s 5m 3M

*Doli, port, breakwater head: light characteristic*

Substitute characteristic C Bl 3s 6m 2M by C Bl 3s 5m 3M, Doli, light (PS 719/E3575) in vicinity  $42^{\circ} 48.4'N - 17^{\circ} 48.0'E$ .

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction: 100-27 (9-7/08); 50-20 (6-6/08); Plan 525 (3-1/89)).

**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 1999**

---

**3 - 8/09**      **Crikvenica, luka: svjetleća kardinalna oznaka S**

Redak 06, promijeniti:

stoji: .. druga pličina je označena zelenom stožastom plutačom.

treba: ...druga pličina je označena svjetlećom oznakom sa znakom na vrhu (kardinalna S).

str. 118

---

**4(T) - 8/09**      **Gaženica, luka: radovi, svjetleće signalne kardinalne oznake**

Redak 01, dopuniti:

U tijeku su radovi u luci. Područje radova označeno je dvjema svjetlećim plutačama sa znakom na vrhu (kardinalna W i kardinalna E).  
str. 185

---

**5(T) - 8/09**      **OBALA KOPNA od ušća rijeke Neretve do zaljeva Klek-Neum, Komarna: istraživački radovi**

Redak 19, dopuniti:

U tijeku su istraživački radovi trajektom "JADRANKA" na trasi od područja Komarna (obala kopna) do poluotoka Pelješac.  
str. 275

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I**  
*Cancelled corrections to Sailing Directions (Peljar I)*  
str. 186, ispravak 4(T) - 4/09



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

**6 - 8/09** Crikvenica, luka: svjetleće lateralne oznake i svjetleća kardinalna oznaka

U tekstu pod UPUTE ZA PLOVIDBU, promijeniti navode:

1. Uplovjavajući u luku, dvije crvene valjkaste plutače... u: Uplovjavajući u luku, dvije crvene svjetleće oznake (lateralne lijeve)...
2. Pličina SE od glave lukobrana označena je zelenom stožastom plutačom u: Pličina SE od glave lukobrana označena je svjetlećom oznakom (kardinalna S).

str. 210

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

Nema ispravaka - *Nil*

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2009**

<b>7 - 8/09</b>	12,7 E2557,6	- plutača, ODAS Paloma	45 37.1 13 34.2	Ž Bl 9s	5	Žuti  na žutoj plutači, 6m	(0,5+1;0,5+1;0,5+5,5)s <b>Privatno</b>
<b>8 - 8/09</b>	75,2 E2643	- Stara Savudrija, glava lukobrana	45 30.1 13 30.3	C Bl(2) 5s	7	4 Bijela stožasta kula sa crvenim stupićem i fenjerom, 5m	(0,5+1;0,5+3)s <b>Vid</b> 090-163 (73) i 264-304 (40)
<b>9 - 8/09</b>	78 E2646	- Lukobran, glava	45 26.2 13 31.1	Z Bl 5s	9	4 Zelena kula sa stupom i galerijom, 6m	(0,5+4,5)s <b>Pot</b> 316-076 (120)
<b>10 - 8/09</b>	214	- plutača 1100m SE	45 13.1 14 33.2	C Bl2s	..	3 Crveni  na crvenoj plutači	(0,3+1,7)s
<b>11 - 8/09</b>	275,4	- prilazna oznaka	45 10.3 14 41.6	B K(6)+D Bl 15s	1	↑ na žuto-crnoj zglobno-elastičnoj motki	(6(0,3+0,7); 2+7)s
<b>12 - 8/09</b>	406 E3158	- Preko, glava lukobrana	44 04.9 15 11.7	C Bl3s	7	3 Crvena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,3+2,7)s <b>Pot</b> 125-205 (80)

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA ZA POMORCE**  
**Izdanje - Edition 2006**

Nema ispravaka - *Nil*



**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2008**

Nema ispravaka - *Nil*

**VII**

**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 27. kolovoza 2009. u 0800 LT (0600 UTC)**

**2009. godina**

- 0098 Do daljnjega usidrena svjetleća valografska plutača na  $45^{\circ} 19.630' N - 014^{\circ} 23.648' E$ .  
Karakteristika: Ž Bl (5) 20 sekunda 4 milje.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 150 metara od plutače.
- 0139 Do daljnjega strujomjerna stanica na  $43^{\circ} 43' 26,5'' N - 015^{\circ} 51' 02,4'' E$  (NE od signalne stанице JADRIJA).
- 0150 Do daljnjega usidrena svjetleća valografska plutača na  $44^{\circ} 44.483' N - 013^{\circ} 18.446' E$ .  
Karakteristika: Ž Bl (5) 20 sekunda 4 milje.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara od plutače.
- 0151 Prolaz Mali Ždrelac, plovidba dopuštena isključivo sredinom prolaza za plovila visine do 16 m, širine do 6 m i gaza do 3.5 m. Granice plovnog puta označene su lateralnim svjetlećim oznakama.  
Ploviti oprezno.
- 0178 Do daljnjega strujomjerna stanica položena na dnu na  $45^{\circ} 10' 35,4174'' N - 014^{\circ} 22' 0,7116'' E$ .
- 0188 Od 12.08.2009. do daljnjega platforma "IG IV" obavlja geodetske podvodne radove u području Zagrebačkog pristaništa.  
Ploviti oprezno, smanjenom brzinom i na sigurnoj udaljenosti.
- 0195 1. Poništava se radioglas broj 0187/09.  
2. Do daljnjega platofrma "ISABELA SOUTH" postavljena na  $44^{\circ} 57,5' N - 013^{\circ} 09,1' E$ .  
Zabranjena plovidba u polumjeru 500 metara od pozicije.  
3. Do daljnjega barža "MICOPERI 30" na  $44^{\circ} 58,8' N - 013^{\circ} 07,8' E$  (pozicija ISABELA SJEVER).  
Zabranjena plovidba u polumjeru 1 milje od pozicije.
- 0201 Brodogradilište VIKTOR LENAC, do daljnje zabranjena plovidba u području unutar spojnice označenih pozicija:  
a)  $45^{\circ} 17.94' N - 014^{\circ} 29.18' E$  žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž Bl 2 sekunde  
b)  $45^{\circ} 18.00' N - 014^{\circ} 28.47' E$  žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž Bl 2 sekunde  
c)  $45^{\circ} 18.44' N - 014^{\circ} 28.14' E$  žuta svjetleća plutača, karakteristika Ž Bl 2 sekunde
- 0202 Brodogradilište VIKTOR LENAC, do daljnje zabranjena plovidba od platforme "SCARABEO" u polumjeru 400 metara.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 27th 2009 at 0800 LT (0600 UTC)**

**Year 2009**

- 0098 Until next notice lighted current meter station in  $45^{\circ} 19.630' N - 014^{\circ} 23.648' E$  established.  
Characteristic: Fl (5) Y 20 seconds 4 miles.  
Navigation in radius 150 metres from position prohibited.
- 0139 Until next notice current meter stations in  $43^{\circ} 43' 26,5'' N - 015^{\circ} 51' 02,4'' E$  (NE from JADRIJA signal station).
- 0150 Until next notice lighted current meter station in  $44^{\circ} 44.483' N - 013^{\circ} 18.446' E$  established.  
Characteristic: Fl (5) Y 20 seconds 4 miles.  
Navigation in radius 100 metres from position prohibited.
- 0151 Prolaz Mali Ždrelac, navigation allowed in mid-channel for vessels not exceeding 16 metres in height, 6 metres in width and 3.5 metres in draught. Waterway borders marked by lateral lighted marks.  
Wide berth requested.
- 0178 Until next notice current meter stations laid at the bottom in  $45^{\circ} 10' 35,4174'' N - 014^{\circ} 22' 0,7116'' E$ .
- 0188 From August 12 until next notice in the area of Zagrebačko Pristanište rig "IG IV" performs underwater geodetic works.  
Wide berth and reduced speed requested.
- 0195 1. Cancel 0187/09.  
2. Until next notice oil rig "ISABELA SOUTH" established in  $44^{\circ} 57,5' N - 013^{\circ} 09,1' E$ .  
Navigation in radius 500 meters from position prohibited.  
3. Until next notice barge "MICOPERI 30" in  $44^{\circ} 58,8' N - 013^{\circ} 07,8' E$  (position ISABELA NORTH).  
Navigation in radius 1 mile from position prohibited.
- 0201 Until next notice, shipyard VIKTOR LENAC, navigation prohibited in the area bounded by:  
a)  $45^{\circ} 17.94' N - 014^{\circ} 29.18' E$  yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds  
b)  $45^{\circ} 18.00' N - 014^{\circ} 28.47' E$  yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds  
c)  $45^{\circ} 18.44' N - 014^{\circ} 28.14' E$  yellow light buoy, characteristic Fl Y 2 seconds
- 0202 Until next notice, shipyard VIKTOR LENAC, navigation in 400 metres radius from platform SCARABEO prohibited.

## VII

### NAVAREA III

#### SECTION A

**NAVAREA THREE Warnings originated from August 18th 2009 at 0800 UTC to August 25th 2009 at 1034 UTC:**

328 TUNISIA

*Deposit of dredged materials until 15 SEP 09 from LA GOULETTE RADES harbour in area bounded by psns:*

*36°48,83'N 10°25,33'E*

*36°47,66'N 10°25,33'E*

*36°47,66'N 10°26,83'E*

*36°48,83'N 10°26,83'E.*

*Anchorage and fishing are prohibited.*

329 ADRIÁTIC SEA

*1.-Platform IZABELA SOUTH established in psn: 44°57,5'N 13°09,1'E.*

*500 meters berth requested.*

*2.-Till next notice barge MICOPERI 30 in psn:*

*44°58,8'N 13°07,8'E.*

*1 NM berth requested.*

*3.-Cancel NAVAREA THREE 315/09.*

330 NORTH ADRIÁTIC

*Cancel NAVAREA THREE 306/09 and this message.*

331 TUNISIA

*Tunnynet established and marked out by psns:*

*Special diurnal buoy 37°15,55'N 9°59,17'E*

*Special buoy 37°15,78'N 9°59,17'E*

*Special diurnal buoy 37°15,78'N 10°00,00'E*

*Special buoy 37°15,55'N 10°00,00'E.*

332 LEBANON

*A newly discovered rock in psn: 33°53,5'N 35°27,7'E, at a depth 2 meters from surface sea water, long 70 meters and breadth of 40 meters.*

333 NAVAREA THREE in force on AUG 25th 2009.

*2008: 412, 512.*

*2009: 176, 186, 217, 250, 251, 278, 288, 305, 308, 311, 314, 317, 322, 323, 324, 328, 329, 331, 332, 333.*

*1.-Only those less than 42 days old are daily broadcasted on Safety Net.*

*2.-Navarea Three are printed in weekly editions of notices to mariners (section 5).*

## VII

### SECTION B

#### PART 1

*NAVAREA THREE Warnings in force on August 25th 2009 at 1034 UTC:*

Series 2008: 412, 512

2009: 176, 186, 217, 250, 251, 278, 288, 305, 308, 311, 314, 317, 322, 323, 324, 328, 329, 331, 332, 333.

#### PART 2

*Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 333/09 warning.*

##### *Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40°50,0'N</i>	<i>18°17,0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36,0'N</i>	<i>14°21,2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04,3'N</i>	<i>14°00,6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12,8'N</i>	<i>12°46,6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13,6'N</i>	<i>12°29,0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13,7'N</i>	<i>13°04,4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21,5'N</i>	<i>13°29,3'E</i>
<i>Ananaria</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°22,5'E</i>
<i>Ocean king</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°26,8'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26,8'N</i>	<i>13°28,8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27,7'N</i>	<i>13°30,3'E</i>
<i>Armida 1</i>	<i>44°28,5'N</i>	<i>12°27,2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29,7'N</i>	<i>13°26,7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30,0'N</i>	<i>13°00,0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31,7'N</i>	<i>13°22,8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37,0'N</i>	<i>13°11,3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41,0'N</i>	<i>13°16,1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°13,1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°19,1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°14,8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°18,0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47,0'N</i>	<i>13°15,8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57,5'N</i>	<i>13°09,1'E.</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

**Obavijesti za Male karte**

***Information for Small Craft Charts***

---

**Karta - Charts: MK - 5**

**Crikvenica, luka: svjetleća oznaka kardinalna S**

Ucrtati  na  $45^{\circ} 10.3'N - 14^{\circ} 41.6'E$  i upisati dio karakteristike: BK(6)+DBl 15s

**Crikvenica, port: lightbeacon, S cardinal**

Insert  in  $45^{\circ} 10.3'N - 14^{\circ} 41.6'E$  and abridged light description: BK(6)+DBl 15s

---

**Karta - Charts: MK - 25**

**Doli, luka, glava lukobrana: karakteristika svjetla**

Promjeniti karakteristiku svjetla Doli (PS 719/E3575) C Bl 3s 6m 2M na približno  $42^{\circ} 48.4'N - 17^{\circ} 48.0'E$  u: C Bl 3s 5m 3M

**Doli, port, breakwater head: light characteristic**

Substitute characteristic C Bl 3s 6m 2M by C Bl 3s 5m 3M, Doli, light (PS 719/E3575) in vicinity  $42^{\circ} 48.4'N - 17^{\circ} 48.0'E$ .

---

**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

***Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.***

Mjesto:  
Place: ..... Datum:  
Date: .....

Ime posiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship):.....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag:.....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:  
Details:



POTPIŠ:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia,  
Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2009.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2006.  
Nautički godišnjak 2009.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2009.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **LALIZAS MARINA**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel. 021-490-709

**Mreža prodavaonica:**

- Prodavaonica 2, Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021-490-709 i fax. 021-339-060
- Prodavaonica 1, Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. 021-344-371
- Prodavaonica 11, Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. 021-398-407
- Prodavaonica 4, Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6183-341
- Prodavaonica 8, Rijeka, M. Baraća 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-343-173
- Prodavaonica 3, Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. 023-254-458
- Prodavaonica 10, Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. 023-302-147
- Prodavaonica 5, Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. 022-212-268
- Prodavaonica 6, Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. 020-454-073
- Prodavaonica 7, Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. 052-210-904

2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-267-635

- Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel. i fax. 051-761-730, e-mail [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)

3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6523-921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)

4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. 052-436-663

5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. 023-383-219

6. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Sukoišanska 25, 21000 Split, tel. i fax. 021-484-556, mob. 091-5378-294, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)

7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o. Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel. i fax. 021-398-233, e-mail: [ramina-pomorstvo@st.htnet.hr](mailto:ramina-pomorstvo@st.htnet.hr)

8. **DOMINOVIC**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel. 01-6115-949, 01-6155-295, fax. 01-6114-240,  
e-mail: [dominovic@zg.t-com.hr](mailto:dominovic@zg.t-com.hr)

9. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. 023-384-882.

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**

*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*